

Выходить у Львовъ  
ио два (кромъ недѣль  
и гр. кат. синтъ) о 5-й  
годинѣ по полудни.

Адміністрація губернії  
Чарніцкого ч. 8.

Редакція: ул. Франціс-  
кальська ч. 10, дверь 10.

Письма пріймають ся  
лише франкованій.

Рекламація: виспечат-  
аній вільно вѣдь порта.  
Руковісія не вкіртають ся.

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додатокъ до „Газеты Львовской“.

## Розрухи въ Бельгії и Голландії.

Вѣдь коли перепала въ бельгійському парламентѣ справа загальнаго права голосовали, скіпить и варить ся въ цѣлобѣ Бельгії а стоянця краю, Брукселя, знаходить ся въ формальномъ станѣ облоги. Чимъ то все закінчить ся, трудно нинѣ предвидѣти, бо розрухи стають чимъ разъ бблъши, ширять ся чимъ разъ дальне въ краю. Множество бельгійскихъ роботниківъ странкує и богато фабрикъ перестало вже робити а до того всіго прибуло теперь що й страйкъ роботниківъ въ копальняхъ вугля въ Монѣ и его околиці. Минувшои суботы була Брукселя въ правдивомъ станѣ облоги. Жандармерія, поліція и гардія горожанська переходила улицами мѣста та розгоняла товни, зъ котрими мусъла неразъ вести кроваву бійку. Колька днівъ тому назадъ побито, якъ звѣстно, и бурмістръ Брукселя, Вульса, котрого під часъ інспекції, яку робивъ підъ ескортою жандармівъ, обскочили соціалісти и побили такъ, що вонъ ажъ зблѣвъ. На пасте рана єго показала ся не дуже небезпечна; єго вдаривъ хтось боксеромъ, — не палицею, якъ то первѣстно доношено — и розваливъ єму голову.

Вѣдь, позавчера стала ситуація въ Бельгії ще грознѣйша, виглядає майже такъ, якъ колибѣ вже пришло до революції. Прийшло вже навѣть до великого розливу крові. Міністеръ Дебіде виславъ окружниковъ до всѣхъ бурмістрівъ, въ котрому заказує роботникамъ всякихъ зборівъ и походівъ. Найнебезпечнѣйший мабуть розрухи проявили ся въ Монѣ, де бурмістръ заказавъ збори. Мимо того заказу зборило ся тамъ оногди о 3 год. по полудни

на Великій площи около 20.000 роботниківъ. Коли єдинна жандармерія и гардія горожанська окружили площи, прийшло зъ роботниками до кровавої бійки. Жандармерія почала стрѣляти и убила на мѣсці сѣмъ роботниківъ а 30 тяжко поранила. Роботники почали тоді стрѣляти зъ револьверомъ и поранили кількохъ жандармівъ. Коли опосля і гардія кинулась на роботниківъ и почала стрѣляти та богато зъ нихъ поранила, роздѣлили ся роботники на двѣ часті и напали на мѣсто. Гардія вѣдерла приступъ и убила чотирохъ роботниківъ а багато арештувала.

Цѣла околиця коло Монѣ и Шарльроа представляє ся теперъ якъ оденъ великий таборъ воєнний. Правительство покликало підъ зброю двѣ кляси міліції а войско одержало приказъ стрѣляти острыми набоями. Маже въ цѣлой Бельгії настали теперъ страйки роботничіи и нема майже анѣ одного фабричного мѣстечка, де бы не було страйку. Число страйкуючихъ обчислють теперъ на 200.000. До кровавихъ бійокъ прийшло було оногды такожъ въ Куртрей, де убито одного роботника а девять поранено, въ Гентѣ, Фрамері и Колімонѣ. Въ мѣстечку Грамонѣ забарикадували ея були роботники въ одній каварини и обкідали зъ вѣдомъ жандармерію камінемъ. Въ Піті Васьмъ хотѣли роботники висадити церковъ дінамітомъ у воздуху. Зъ Рене доносять, що тамъ прийшло межи роботниками а жандармерію до формальної битви, въ котрой тяжко поранено поручника жандармерії.

Розрухи бельгійській приирають межинародный характеръ а правительство винить за нихъ французькій впливъ. Въ Бруксели наставъ великий переполохъ. Школы позамікано и відікликано представленія театральни.

Чи соціалістичній рухъ въ Голландії стоить въ якій звязи зъ роботничимъ рухомъ въ Бельгії, годъ ще напевно сказати, але видно, що й тамъ дѣя ся мало не то само, що въ Бельгії. Громада голландськихъ соціалістовъ панстувала кілька днівъ тому королеву и здержалася кариту, котрою она єхала обкинула єї пашквіями. Теперъ же доносять зъ Амстердаму, що три тисячі соціалістовъ зробили королевій велику демонстрацію викривуючи: „Прочь зъ родиною Оранською!“ Підъ проводомъ якогось Фортунеса хотѣли они власті до палати королевої, але жандармерія ихъ розгнала стрѣляючи до нихъ та поранивши 100 демонстрантівъ.

## Допись.

Зъ Ковалівки на Подгірю коломийськомъ.

(Ревівъ заходы душпастиря и віячності громады).

Громада тутешна Ковалівка належить до прихода Стопчатівъ, де передъ двома роками яко завѣдатель парохії приїхавъ Вл. о. Альфредъ Николай Семеновичъ. Въ сїй парохії треба було не одно зло направити, не толькъ въ церквяхъ, но и въ громадѣ, бо тутка газети „Хлібороб“ и „Народ“ застяли були зерно куколю и почали ширити безвѣре. О. Семеновичъ розпочавъ дѣло упорядкованіемъ церквей и братства церковного, та утворивъ братство и сестрицъ изъ молодежі крімъ брачтва и сестриць старшихъ, а то для того, щоби побожність и моральність ширилася. Сей рев-

27)

## КУМА ЖУРБА.

ПОВѢСТЬ

Г. СУДЕРМАНА.

(Дальше).

До салѣ впроваджено зновъ Гальшку, смертельнѣо блѣду, а Павло вийшовъ зновъ позакратки.

— Ще разъ напоминаю васъ — зачавъ предсѣдателъ — щоби вы у всѣхъ подробицяхъ говорили правду, бо знаєте, що кожде слово вашого звінання буде такожъ потверджене присягою.

— Знаю се — сказавъ Павло.

Однакъ ви знаєте вже, що маєте право відмовити звінання, если думаетеabo лякаєте ся, що ти звінання могли бы стягнутіи судову кару на когось близького вамъ. Чи хочете и можете такъ якъ перше, скористати зъ того права?

— Нѣ.

То слово вимовивъ вонъ певнимъ голосомъ, виразно, бо въ души єго повстало певності, що колибѣ теперъ мовчавъ, то добра слава Гальшки пропала бы на вѣки.

— А якъ моя присяга буде кривоприсягою? — обвізвавъ ся якійсь голосъ у глубинѣ єго совѣсти. Але вже було занесно.

— Отже... по що ходили вы до города въ Гелененталю? — пытавъ предсѣдателъ.

— Я баскавъ напрасти то, чимъ въ домѣ нашомъ провинили ся противъ Дугляса.

Шепотъ немилого заводу и недовѣра розйтівши ся по сали.

— И для того закрали ся вы до чужого города?

— Я чувъ пепобориме бажане стрѣтити тамъ юго будь, щоби его перепросити за все пригоду.

— И на то выбрали вы собѣ ночь?

— Я не мігъ заснути.

— Такъ се лише неспокойній загнавъ васть тамъ?

— Такъ есть.

— А стрѣтили вы кого въ городѣ?

— Нѣ, не стрѣтивъ нѣкого.

— Чи були вы вже передъ тымъ, коли о той самой порѣ въ городѣ?

Довга хвиля мовчання; потімъ відповѣдь „нѣ“ вийшла зъ устъ єго, але тимъ разомъ тихо, мовъ насильно відтерта совѣсти....

Натуга, зъ якою всѣ притомній слухали кождою єго відповѣді, почала уступати, предсѣдателъ зачавъ перекидати акти, а Гальшка все дивилася на него великими, позбавленими блеску очима.

— Дежъ вы були, коли найперше побачили огонь?

— Може о якихъ двайцять кроківъ вѣдь геленентальского двора!

— И що вы тодѣ зробили?

— Я злякавъ ся дуже и побѣгъ сейчасъ черезъ луки до дому.

— Якою дорогою выбѣгли вы тодѣ зъ города?

— Черезъ парканъ.

— Отже ви не отвіралі форти, котра зъ города веде на подвѣр?

— Нѣ.

— И не переходили попри фронтову фасаду двора?

— Нѣ.

Новий неспокойній появивъ ся міжъ усіми здбаными. Малій чоловѣкъ зъ ключами вставъ и сказавъ:

— Папе прозидентъ, я прошу ще разъ переслухати панну Дуглясъ въ той справѣ, що чула она той ночі.

— Панно Дуглясъ, прошу — відбѣзвъ ся предсѣдателъ.

Гальшка глянула довго на Павла и переступила судові кратки. Теперъ столи обіє побічъ себе, середъ широкої, набитої людьми судової салї, мовъ бы були злученій зъ собою.

— Коли васъ збудивъ блескъ пожару, ви почули наразъ якійсь бѣгъ. Куди то хтось бѣгъ?

— Въ сторону подвѣр — відповѣла тихо, такъ, що ледви можна було почути.

— И чули ви докладно трѣску клямки при фортицѣ города?

— Чула.

— Надумайте добре, панѣ, чи то ванъ



— На авдісції у Г. Святої Папи був въ середу по лат. Велакодні Є. Ексц. п. Намѣстникъ Галичини гр. Казимиръ Бадені разомъ зъ своимъ родиною. Є. Св. Папа розпочавъ авдієнцію довгою промовою въ мовѣ французской на тематъ слану католицкой церкви въ Европѣ заагалѣ, причомъ дуже привяз и въ узананемъ высказавъ си про нашого Монарха и про Его вѣднисиы до подданыхъ Єму народъ. Потомъ Є. Св. Папа розмовлявъ въ кождымъ членомъ родины Є. К. п. Намѣстника а вѣбнції удѣливъ благословеня цѣлому родови пр. Баденіхъ. Оставши сѧ въ Папею, пояснивъ єму п. Намѣстнику вѣднисиы въ Галичинѣ.

— Дръ Витовтъ Корытовскій, віцепрезидентъ краевої дирекції скарбу, видѣни въ Krakowѣ вѣдніїми дирекції скарбу, філіальчу касу краеву и уряды податковой та митовой, вернувъ вчера до Львова.

— Доповняючій вибѣръ одного члена ради по вѣтвої въ Ярославѣ въ групи громадъ сельскихъ розписано на дні 23 мая с. р.

— Свячене въ ремесничомъ товариствѣ „Зоря“ вѣднело ся въ провѣдну недѣлю при участіи около 80 осбѣй, членовъ товариства и гостей Товариство мало честь повитати у себе такожъ Є. Ексц. Впреосв. Митрополита Сильвестра, который прибувъ въ супроводѣ крилош. Вп. о. Бѣлецкого и капелія о. Яцковскаго. Зъ іншихъ гостей були ще Вп. оо. крилош. Туркевичъ и Павликѣвъ, оо. Редкевичъ и Гузаръ, проф. Петро Огоновскій и Гр. Врецьона та адвокаты дръ К. Левицкій и дръ Налевцкій. По повітаню Впреосв. Митрополита головою товариства, п. Нагбрнімт, сповнивъ крилош. о. Павликѣвъ чинъ посланца а Є. Ексц. Впреосв. Митрополитъ выголосивъ довшу бесѣду, въ котрой заявивъ свою привѣтливость для „Зорѣ“ и назначивъ велику вагу рускихъ ремесниковъ та стану мѣщанскаго взагалѣ. За свяченымъ пішли вѣдакъ тоасты, зъ которыхъ першій поднѣсь п. Нагбрнімт въ честь Є. Ексц. Впреосв. Митрополита а Впреосвященій вѣдновивъ тоастомъ въ честь членовъ „Зорѣ“. Но вѣднѣздъ Впреосвященого въ крилошами протягнула ся гостина ажъ до 4 год. по полуночи.

— Новий грошъ. Зъ дніемъ 1 мая будуть аушеї въ курсъ новій монеты нікльови, сотики по 10 и 20 со-ткѣвъ (гелерѣвъ) разомъ и срѣбній однокоробкви. Вѣдь того часу не будуть вже пускати ся въ курсъ теперешній срѣбрай двацятки (20 кр.) и будуть новоли стягнєї. Теперъ курсують же бронзови сотики по 1 и по 2 сотики разомъ. Знартаемо улагу особливо напихъ селянъ на то, що 1 сотикъ (гелеръ) значить только, що давній півъ крѣцара а 2 сотики (бронзова менета величини теперешнього крѣцара въ числі 2 на нїй) мають вартостъ дотоперешнього крѣцара. Нехайже вѣдно не дає ся туманити и не приймає двохъ сотиковъ за два крѣцарѣвъ, лише за крѣцарѣвъ.

— Процесъ о митовой обманьству на прускій границѣ прибрахъ величезній роамѣръ. Доси есть уже 160 обжалованыхъ, а увѣзненыхъ въ Krakowѣ и Освѣтимъ 38 осбѣй. Пачкаєво розтаєло ся не только на Krakowѣ и Освѣтимъ, де переведено ревізії, але майже на всѣ мѣста Галичини и на богато мѣсто іншихъ краївъ австрійскихъ, наче въ Угорщину. Въ Новомъ Берунѣ наді границю въ Прусахъ була справдѣшина спедиція, ведена трема куцизами, до которыхъ близько 150 фірмъ нѣмецкіхъ фабрикантовъ посыпало товары, а ти перепаковували черезъ мѣста Освѣтимъ, Хшановѣ, Балу и други до Галичини, а опсли землемірою або почтою пересылали въ мѣсце призначеня. Слѣдство въ сїи спредѣлѣ приспѣшено и утворено въ той цѣлі ажъ потири окремий бюро.

— Холера. Старство въ Копиани повѣдомило оногди буковинське правительство краєве, що въ Онутѣ появилась азійска холера. Занедужали тамъ 2 осбѣи, зъ которыхъ одна по колькості годинахъ умерла. Правительство вислато заразу до Овута лѣкарївъ дра Ключенка и дра Камена. Въ Новихъ Мамаїв цяхъ померли въ остатніхъ дніахъ 4 осбѣи середъ подозривнихъ познакъ по 2 годинній недузъ. — Правительство пруске, якъ доносить „Гражданін“, повѣдомило сими дніями россійске міністерство спрахъ заграницьнихъ, що для за-безпеченя границь прускої вѣдохъ холери, подвалено рѣку Вислу на просторѣ 320 верстовъ на 20 частей, а по кождой въ нихъ буде єздити по 2 кораблѣ въ лѣкарскими персоналомъ; кораблѣ россійскї въ Гданьску не будуть мати ніякої комунікації въ берегами, а воду и поживу будуть доставляти прускї кораблї охоронїй Крѣмъ тогого всѣ кораблї россійскї, які вїйдуть на пруску територію Василї, мають оплачувати спеціальну данину по 100 марокъ на потребы автіхолерачнї.

— Рада громадска въ Подусовѣ, перемышльянскаго повіта, рѣшила вложити касу позичкову, шинхѣрѣвъ и побудувати громадскїй домъ. Крѣмъ того за-рекло ся 80 господарївъ піти горївку.

— Огнѣ. Въ Стрію вгорѣла фабрика чорнила до чоботъ и смаровила до вовбъ Розенгека. Публика причинилася въ значній мѣрѣ до згашеню огню. — Въ селѣ Полянка гетманьска, въ позѣ скалатскими, вгорѣло сїмъ необезпеченихъ гостинствъ, варости около 4000 вр.

— Карыдостойна неосторожибѣсть. При ул. Красицкихъ у Львовѣ, де теперъ реставрує ся реальнѣсть підъ ч. 14, упавъ оногди о 7 год. вечеромъ зарбникъ Михайліо Войтовичъ, до ямы насковеніи лише що загашенныи вапномъ и попаривъ ся такъ сильно, що треба було вѣдставити его до шпиталю. Слѣдство поліціївъ виказувало, що иму ту авѣ не обгородили авѣ не накрываюти допіками и за то потягнено до одвѣчальности виноватого.

— Смерть пяницѣ. Селянинъ зъ Кучурмаре на Буковинѣ, Пеятелей Гнатюкъ, вертаючи передъ єдлькома дніми въ нетверезомъ станѣ домовъ переходивъ черезъ шляхъ зеленницѣ якъ разъ въ хвили, коли єдльханъ півдѣть тигаровий. Пяниця не маючи часу втечі згивувъ підъ колесами машини.

— Звѣрска матѣрь. Въ Мардинѣ, радовецкого повіта на Буковинѣ закопала селянка Катерина Шузиукъ живицемъ свою дитину въ высокомъ на колька сяжнівъ купъ трачина побѣдъ тамошнаго тартака парового. Злочинъ той викрито а звѣрску матѣрь потягнено до одвѣчальности.

— Землетрясене. На островѣ Зангѣ повторилось оногди якъ землетрясене и було даже страшне. Майже всѣ дому завалили ся а въ людей убило 50, а 100 тяжко покалѣчило.

## Штука, наука и література.

— „Кобзарь“ Тараса Шевченка въ двохъ частинахъ (томахъ), виданій науковыми товариствомъ імені Шевченка а підъ редакцію проф. Омеляна Огоновскаго вийшовъ уже въ дружу, а сими дніми появивися уже першій примѣрники въ роскошнай оправѣ въ роботѣ М. Спожарскаго и сына у Львовѣ. Частина перша мѣстить на вступѣ обширну студію проф. Ом. Огоновскаго „Дещо про жите и літературну діяльність Тараса Шевченка“ (стор. I — CXVI), вѣдакъ текстъ (стор. 1—294) и дяжкі примѣрники до першої частини „Кобзаря“ (стор. 295—311). Частина друга мѣстить дальше текстъ, поезію и драматичній творъ „Назар Стодоля“ (стор. 1—385) и примѣрники до другої частини „Кобзаря“ (стор. 386—400). Есть се найповнійше доси видане поетичныхъ українськихъ творовъ Т. Шевченка. Видане се и що до форми представляє дуже гарно. Дружъ виразний, четкий и чистий; форматъ вигодний — невелика вѣсімка. До першої частіи приложеній портретъ Шевченка въ 1860 року (погруде поета въ вѣдкратою головою). Оправа „Кобзаря“ прекрасна. На полотнѣ витиски чотарма красками, вѣдновѣно до барви полотна. Верхня окладина представляє посерединѣ у вѣвку портретъ Т. Шевченка (въ футрѣ и тапцѣ) и власноручній підписъ поета. Лѣворучъ поетового портрету дѣвчина придергнує лѣвою рукю пальмову вѣтку, а правою підносить високо лавровий вѣнецъ. Въ горї окладини праворучъ представлена рединка хата поета а надъ нею вѣтвадка въ написію 1814<sup>а</sup>. На долѣ окладини виднѣє въ лѣвого боку могила Шевченкова въ датою смерти поета, 1861<sup>а</sup>, а въ правого боку образокъ представляючій Шевченка въ домовинѣ (оба знятія ізъ автентичнихъ рисунковъ Сластиони). По берегахъ окладини проведена колъорована мережка уната въ волотій рубцѣ. Виконансія композиції окладинки, зробленої після проску проф. Шухевича, привносить честь званій въ краю роботи нашого земляка Михайліо Спожарскаго и его сына. Цѣна обохъ томівъ „Кобзаря“ въ оправѣ 4 вр. 50 кр. а въ пересилькою почтовою 5 вр. Зложившиши передплату висылається „Кобзарь“ въ кавцеляріи друкарїи наукового товариства імені Шевченка сама.

## Посмертній вѣсти.

О. Володимиръ Погорецкій, завѣдатель Ступницї, въ самбірскомъ повітѣ, померъ дні 16 цвѣтня въ 25-омъ роцѣ жити а 2 бмъ свіщенства. — Въ Коломыї померъ бар. Меч. Гайдель, властитель бѣдливихъ посѣлостівъ въ Госсії; вѣдь 20 лѣтъ мешканъ въ Коломыї. — Кс. Ришардъ Лабай, вікарій у сї. Авиї у Львовѣ померъ дні 15 цвѣтня у Львовѣ. Небоїць бувъ перве вікаріємъ въ Коломыї. — Въ Перемышлі померли Іос. Гертлеръ Блюменфельдъ, капітанъ 45 полку вѣхоти и

Іга. Смичинський, лістраторъ мастихъ въ повѣтѣ перемышльскомъ.

## Росподарство, промисль и торговля

— Цѣна збожжа у Львовѣ дні 17 с. м.: пшениця 7— до 8—; жито 6— до 6·25; ячмінь 5— до 5·75; овесъ 5·25 до 6—; рѣпакъ 10·25 до 12·25; горохъ 6·50 до 9·50; вика 4·75 до 5·25; насѣннє льняне 11— до 11·25; бобъ 6— до 9—; бобікъ —— до ——; гречка —— до ——; конюшина червона 67— до 73—; бѣла 75— до 90—; пшениця —— до ——; кмінокъ 23— до 24—; апіжъ 39— до 40—; кукурудза стара —— до ——; нова —— до ——; хмѣль —— до ——; спіртусъ готовый 12— до 13—.

## ТЕЛЕГРАМЫ.

Вѣнградъ 19 цвѣтня. Вѣсти о змѣнахъ послобѣ сербскихъ за границю суть неправдивій. Именоване міністра справедливости наступить ажъ по выборахъ до котрьхъ роблять ся вже приготовленя. Король принимавъ вчера депутацію молодежи купецкої а вѣдакъ проходжувавъ ся зъ Чиричемъ по улиці Михаила. Ліберальна партія возьме участь въ выборахъ. — Рістичъ думає осѣсти въ Швацарії.

Будапештъ 19 цвѣтня. Въ палатѣ по словѣ закончилася ся дебата бюджетова а президентови міністрівъ, Векерльому зробили послы велику овацию.

Прага 19 цвѣтня. Комісія соймова вѣднела 8 голосами противъ 5 внесене Молодожеховъ, щоби надъ предложенемъ правительства въ справѣ утвореня суду окружного въ Шлянѣ перейти до порядку дневнаго.

Берлинъ 19 цвѣтня. Цѣаръ и цѣарева виїхали вчера вечеромъ до Риму окремымъ поїздомъ зложенимъ зъ десять возвѣ сальоновихъ, который въ Инсбруку буде подѣлены на двѣ частіи ажъ въ Баденъ буде знову злучений. Приїздъ до Риму назначений на четверть въ полуночи.

## Переписка Редакції.

Ви. Н. Н. въ К. Першу Вашу просьбу спонснено и за докїре дякуємо; а въ другою пресльбою удаїте ся самі вирость до редакції часопису, котра Вамъ до вподоби, бо то такъ годить ся зробити. — Ви. Ш. въ Х. Вашій дониси будуть вебавомъ помѣщеній.

## Надоблане.

Дръ Россбергеръ  
Дентиста и дерматольоға  
въ Ярослави.

48

## ОКУЛІСТЬ

Дръ А. Шулиславскій  
бувши асистентъ клініки очної радника дра Віхеркевича въ Познаню, бувш. демонстраторъ клініки проф. Фухса у Вѣдни и проф. Ридля въ Krakowѣ, ординує у Львовѣ

ул. Театральна ч. 7. Г. поверхъ  
водѣ 12—1 и водѣ 3—4 год.

Лѣкарь педугъ дитинячихъ

Дръ Здиславъ Шидловскій  
бывши асистентъ клініки очної радника дра Віхеркевича въ Познаню, бувш. демонстраторъ клініки проф. Фухса у Вѣдни, Геноха въ Берлинѣ, Ештайнъ у Празѣ.

56

Ординує водѣ 3—5 ул. Театральна ч. 5.

За редакцію водрохѣда Адамъ Креховецкій.

# С. Спітцеръ у Вѣдни

поручае

## Товары кам'янній и шамотовій.

Плыты бѣліи и кольорові. — Насады коминкові. Комплетній урядження для стаенъ и оборъ.

На жадане высылаємо каталоги застушки для Галичини и Буковины

Гамель и Файгель  
у Львовъ, улиця Коперника число 21.

## Бюро дневниківъ и оголошень

Л. Пльона  
у Львовъ

улиця Кароля Людвика число 9.

приимає

абонаментъ на всѣ дневники  
по цѣнахъ оригінальныхъ.

## Вѣденська фабрика Амалії

поручає

найновѣйше патентоване начине кухонне зъ виѣ гальванічно піклюване, у внутрѣ повлечене чистою и дуже тревалою емалією.

До набуття у Ивана Шумана у Львовъ

площа Бернардинська и у всѣхъ большихъ торговляхъ зелза.

Поручася

торговлю винъ Людвики Штадтмільєра у Львовъ.

Леопольдъ Лѣтињский, Львовъ

2. Коперника 2.

всяку дезінфекцію

en gros и en detail

Квасъ карболовый кристалличный и сирый

Вапно карболове

Гісотъ-сѣрнистый вітріоль

поручає дуже дешево

Леопольдъ Лѣтињский у Львовъ

2. Коперника 2.

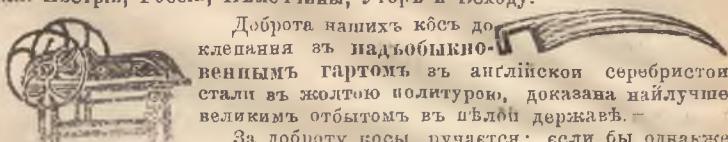
54

Л. І. Патрахъ въ Стрыю

въ Галичинѣ

складъ машинъ, рольни-ихъ знарядовъ и костяной муки.

Выключочный складъ фабричный косъ въ значкомъ „Оѣчарія“  
для Австріи, Россіи, Нѣмеччина, Угорѣ и Всходу.



Доброта нашихъ косъ до

клепання въ надьбынико-  
венимъ гартою въ англійской серебристой  
стали въ золотою політурую, доказана найлучше  
великимъ отъбитомъ въ шѣблѣ держає.

За доброту косы, ручается; если бы однакже  
котра не понравилась, а даже, если бы по 5—6  
разовому клепаню доброе не косила якъ пишемо, то принимаемъ сю  
назадъ.

косы: довольно довгіи продаємо по цѣнѣ:

Довг.: 60| 65| 70| 75| 80| 85| 90| 95| 100| 105 цтм.

Цѣна: 1|1.05|1.10|1.20|1.30|1.40|1.50|1.60|1.70|1.80 зр.

Правдивий мармуртовий каменъ:

Довг.: 18| 21| 22 цтм.

Цѣна: 30| 35| 38 зр. за штуку.

Правдивий каменъ 16 кр. Бабка зп молоткомъ 1·20 кр.

Седлине котрій беруть 10 штуку, одержать одну (11-ту) даромъ.

Можна такожъ одержати: молотильню, сѣчкарню, млыни до  
оцещання збожжа и прой рольничихъ предметы и за выплату до року;

англійский ножъ до всѣхъ сѣчкарн.

TH. ССН. CSA

80, 1.40 1.50 зр.

Высылає ся сейчас за готовку, або за послѣплатово.

на Убрани

найлучший матерій суночій  
камінній, півниковій, лоджії, непро-  
макальній сукна, стрідлій, мате-  
рія на всікій убраїї и настроїї  
бійний найновійший матерій на  
дамську та іншую на весну и літо,  
весь кільчишиомъ молти и  
стяжки по падіненіїхъ фібрн.  
всіхъ ізбахъ, настѣнні на містні  
такожъ дишаватими людямъ.  
Складъ П. І. пр. фірми Тонкого  
стяжки и тонірованія, звичайни  
такожъ дишаватими людямъ.

MORTZ SCHWARZ

Zwittau, Mähren.

Взорѣй цармо. Примазанії відъ  
стехъ лютей, «достії и твариств». Для  
пашовъ привізть лиже гарні  
кенія зъ зборуши несплачено. 57  
Кореспонденцію якщо нѣмецькою

Велику нагоду заробку

подаде тепері скокуляція на біржи вбожевої, а поручення виконують  
си безъ всякого покриття якъ найскоріше, однакожъ лише для перво-  
рядныхъ фірмъ, купцівъ, фабрикантівъ, більшихъ промисловцівъ,  
власителівъ каменіць и добра, торговцівъ збожжа, кавалерівъ и пр.  
пр. Листы лише правдиво охочихъ скокулянтівъ въ повноту адресою  
підъ шифрою „Gewinnst - Chance“ валагоджую экспедиція анонсієль  
M. Dukes. Wien I./I.

51

## Вѣденська фабрика Амалії

поручає

найновѣйше патентоване начине кухонне зъ виѣ гальванічно піклю-  
ване, у внутрѣ повлечене чистою и дуже тревалою емалією.

До набуття у Ивана Шумана у Львовъ

площа Бернардинська и у всѣхъ большихъ торговляхъ зелза.

Поручася

торговлю винъ Людвики Штадтмільєра у Львовъ.

9